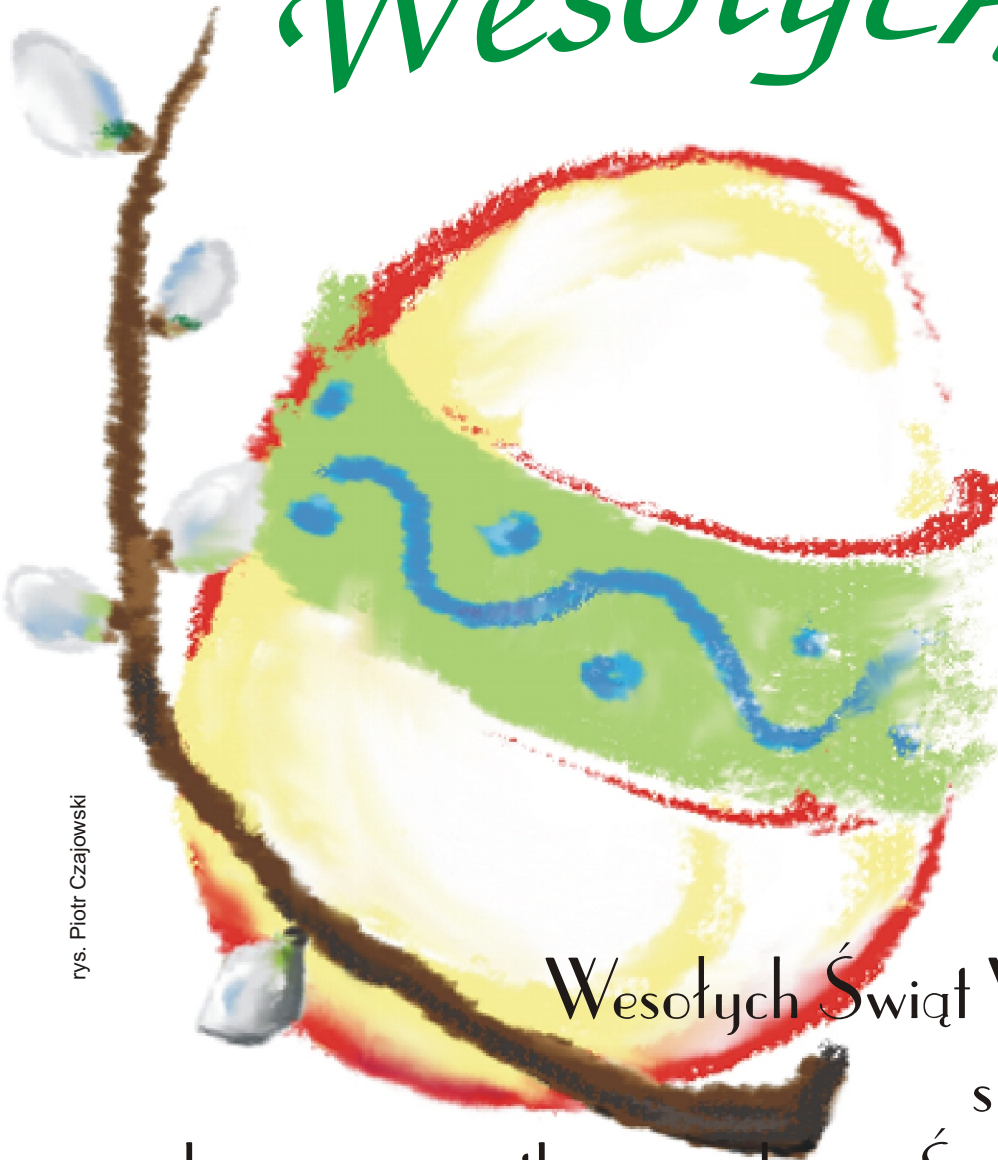




# DWUNASTKA

BIEŻANÓW ■ NOWY BIEŻANÓW ■ PROKOCIM ■ NOWY PROKOCIM ■ NA KOZŁÓWCE RŻĄKA ■

## Wesołych Świąt



rys. Piotr Czajowski

Wesołych Świąt Wielkanocnych,  
smacznego jajka,  
szalonego i wyjątkowo mokrego Śmigusa Dyngusa  
oraz samych słonecznych i cudownych dni życzy

Rada i Zarząd Dzielnicy XII

**DWUNASTKA****WYDAWCA**

Dzielnica XII Bieżanów - Prokocim

**REDAGUJE ZESPÓŁ:**Piotr Czajowski - Redaktor  
Naczelny

Michał Majerczak -

Z-ca Redaktora Naczelnego

Ewa Wicher

Kazimiera Jelonek

Maria Antonina Hołuj

Antoni Madej

Dawid Kwiatkowski

Jarosław Wójcik

Mariusz Korab Chrzanowski

**ADRES REDAKCJI:**

ul. Kurczaba 3

**DYŻUR REDAKCYJNY:**Czwartek w godz. 17<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Tel./fax (012) 658 26 11

**OPRACOWANIE GRAFICZNE,  
SKŁAD I DRUK:**

Wydawnictwo i Konsulting

GRALL

ul. Heleny 2B

Tel./fax (012) 658 97 71

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów oraz opatrzenia ich własnymi tytułami. Artykułów nie zamówionych Redakcja nie zwraca. Wydawca nie ponosi odpowiedzialności za treść reklam.

**Rada Dzielnicy XII  
Bieżanów - Prokocim  
ul. Kurczaba 3  
tel./fax 658 26 11**

e-mail: rada@dzielnica12.krakow.pl  
www.dzielnica12.krakow.pl

**Sekretariat przyjmuje:**Poniedziałek 12<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>Wtorek 14<sup>00</sup> - 17<sup>00</sup>Środa 12<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>Czwartek 12<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>Piątek 12<sup>00</sup> - 15<sup>00</sup>**Dyżury Członków****Zarządu:**

Przewodniczący:

Stanisław Dziob

Piątek 10<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>

Z-ca Przewodniczącego:

Jarosław Chodorowski

Środa 16<sup>30</sup> - 17<sup>30</sup>

Zbigniew Kożuch

Czwartek 17<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>

Dawid Kwiatkowski

Poniedziałek 12<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

Krzysztof Reguła

Wtorek 18<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup>**Od Redaktora...**

Z okazji zbliżających się świąt Wielkiej Nocy składam wszystkim mieszkańcom dzielnicy XII najserdeczniejsze życzenia, zdrowia i wszelkiej pomyślności.

Piotr Czajowski  
Redaktor Naczelny

## WYBRANE UCHWAŁY RADY DZIELNICY XII MIASTA KRAKOWA

Sesja XXXIV z dnia 14 grudnia 2004 r.

**Uchwała Nr XXXIV/364/2004**

*dotyczy: opinii do koncepcji przebudowy ul. Lipowskiego.*

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. j Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Rada dzielnicy XII opiniuje pozytywnie wstępną koncepcję przebudowy ulicy Lipowskiego dla uzyskania decyzji ULI CP.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Opinia pozwoli na przygotowanie projektu remontu ulicy Lipowskiego.

**Uchwała Nr XXXIV/363/2004**

*Dotyczy: opinii do koncepcji przebudowy ul. Solarzy.*

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. j Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Rada dzielnicy XII opiniuje pozytywnie wstępną koncepcję przebudowy ulicy Solarzy dla uzyskania decyzji ULI CP.

§2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Opinia pozwoli na przygotowanie projektu remontu ulicy Solarzy.

**Uchwała Nr XXXIV/362/2004**

*Dotyczy: opinii projektu remontu ul. Bieżanowskiej I etap.*

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. c Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Rada dzielnicy XII opiniuje pozytywnie projekt przebudowy ul. Bieżanowskiej w Krakowie na odcinku od ul. Wielickiej do ul. Morawiańskiego, przekazany przez Stowarzyszenie Inżynierów i Techników Komunikacji Oddział w Krakowie za pismem GR-1028/2004 r. z dnia 23.11.2004r.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Komisja zapoznała się z dokumentacją techniczną i nie zgłosiła zastrzeżeń.

**Uchwała Nr XXXIV/360/2004**

*Dotyczy: Zmiany listy rankingowej zadań powierzonych na rok 2005*

Na podstawie § 6 ust. 1 pkt. 5 Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania

**Dyżur dzielnicowego**

W każdy wtorek w lokalu Rady Dzielnicy XII Bieżanów - Prokocim w godz. 17<sup>00</sup> - 19<sup>00</sup> pełni dyżur pracownik policji, przyjmując uwagi na temat bezpieczeństwa publicznego i pojawiających się na osiedlach zagrożeń. Telefon kontaktowy w trakcie dyżurów 658 26 1.



dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§1. Zmienia się brzmienie Uchwały Nr XXVII/278/04 Rady dzielnicy XII z dnia 6 lipca 2004r. w sposób następujący:  
Przedstawia się listę rankingową zadań powierzonych w zakresie budowy i modernizacji ulic wraz z oświetleniem w roku 2005:

- ul. Weigla kontynuacja -73.000
- Remont ul. Darasza -82.000

§2. Pozostałe zadania wymienione w pkt. 2,3,4 Uchwały Nr XXVII/278/04 przenosi się do realizacji w ramach zadań powierzonych na rok 2006.

§3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Wniosek jest zgodny z pismem ZGK Kraków 10758/TD/3506/2004 z dnia 24.11.2004r.

**Uchwała Nr XXXIV/358/2004**

*Dotyczy: opinii projektu przedłużenia sieci wodociągowej w ul. Słona Woda.*

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. c i d Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§1. Opiniuje się pozytywnie projekt przedłużenia sieci wodociągowej o przekroju 110 mm w ul. Słona Woda w Krakowie działka nr 348/3 obr. 58 Podgórze, w ramach funduszu „Woda dla Wszystkich”

§2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Komisja zapoznała się z załączonym materiałem.

**Uchwała Nr XXXIV/359/2004**

*Dotyczy: zadania powierzonego na rok 2005 p.n. „Utrzymanie i modernizacja ogródków jordanowskich, zieleńców i skwerów”.*

Na podstawie § 6 ust. 1 pkt. 3 i 4 Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

- § 1. Przedstawia się listę rankingową zadań powierzonych na rok 2005 p.n. „ Utrzymanie i modernizacja ogródków jordanowskich, zieleńców i skwerów”.
- Bieżące utrzymanie ogródków jordanowskich, zieleńców i skwerów na terenie Dzielnicy XII. Dopuszczenie ogródków jordanowskich na terenie Dzielnicy XII.
- Dopuszczenie ogródków jordanowskich w stoły do tenisa stołowego, wspólnie ze Spółdzielnią Mieszkaniową Prokocim Nowy.
- Dopuszczenie szkół, przedszkoli i żłobków.
- Dopuszczenie Dzielnicy w ławki i kosze.
- Pielęgnacja drzew od deptaka przy Żłobku nr 28 wzdłuż Przedszkola nr 154 i K
- ościola pod w. Miłosierdzia Bożego do sięgacza przy Przychodni ul. Teligi 8 i zakup sadzonek.

§2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Lista jest kontynuacją zadań realizowanych w latach wcześniejszych.

**Sesja XXXV z 18 stycznia 2005 r.**

**Uchwała Nr XXXVI/372/2005**

*Dotyczy: zainstalowania progów zwalniających na Al. Dygasińskiego.*

Na podstawie § 4 pkt. 4 lit h Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. Wnioskuje się o zainstalowanie progów zwalniających na Al. Dygasińskiego między ul. Prosta a Górników, na ul. Górników na wysokości Domu Kultury, na ul. Popiełuszki na wysokości budynku nr 25 oraz na ul. Jerzmanowskiego na wysokości bl. Nr 34.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Zainstalowanie progów zwalniających spowoduje poprawę bezpieczeństwa na tych ulicach.

**Uchwała Nr XXXVI/368/2005**

*Dotyczy: wniosku o przywrócenie ruchu samochodowego w ul. Nad Serafą oraz w ul. Szastera.*

Na podstawie § 4 pkt. 4 lit. h Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. Wnioskuje się o przywrócenie ruchu samochodowego na nowo wybudowanym odcinku drogi łączącej ul. Nad Serafą z ul. Szastera przez usunięcie betonowych separatorów.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Zamknięcie nowo wybudowanej drogi nastąpiło bez wiedzy i opinii Rady Dzielnicy XII i świadczy o rażącej niegospodarności. Droga została wybudowana ze środków publicznych i winna służyć ogółowi mieszkańców.

**Sesja XXXVI z 15 lutego 2005 r.**

**Uchwała Nr XXXVI/380/2005**

*Dotyczy: opinii wniosku rozbudowy sieci wodociągowej przy ul. Nad Potokiem.*

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. c i d Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§1. Opiniuje się pozytywnie wniosek rozbudowy sieci wodociągowej miejskiej na działce nr 993 przy ul. Nad Potokiem. Realizacja rozbudowy sieci wodociągowej umożliwi doprowadzenie wody do działki 391 będącej własnością Elżbiety i Tadeusza Paryła i działki nr 392 będącej własnością Barbary i Eugeniusza Krzemień.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uchwała Nr XXXVI/381/2005**

*Dotyczy: opinii w sprawie wniosku o wydanie decyzji WZ dla inwestycji.*

Na podstawie § 4 pkt. 5 lit. j Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwała, co następuje:

§ 1. Opiniuje się pozytywnie wniosek o wydanie decyzji WZ dla

ciąg dalszy str. 7 ▶

# Wielkanocne obyczaje



Wielkanoc to najstarsze i najważniejsze święto w kościele chrześcijańskim. Obchodzone jest na pamiątkę zmartwychwstania Chrystusa. Związane z nim są tradycyjne zwyczaje. Któż z nas będąc dzieckiem nie gonił za dziewczynami z jakimkolwiek naczyniem wypełnionym wodą. Zdobimy jajka, które wraz z innymi pokarmami zanosimy do kościoła aby je poświęcić. Czy jednak znamy znaczenie jakie miały one dawniej.

## Wielkanocne śniadanie

Polskie śniadanie wielkanocne służyło z obfitości. Pośrodku stołu zawsze górował baranek, zrobiony z wosku, masła, ciasta lub marcepana. Wokół niego ustawiano wielkie donice lub misy ze stosami barwionych jaj, półmiski z różnym mięsiwem, tace z ciastami. Z potraw najważniejsza była szynka, najlepiej cała i z kością, wędzona w jałowcowym dymie. Na stole nie mogło zabraknąć też kielbas, zwłaszcza białej, zwanej polską ani półmiska z upieczoną w całości świńskiej głową z jajkiem w ryjku. Na bogatszych stołach głowiznę zastępowały pieczone prosięta, a także inne pieczenie. Wśród ciast królowały baby wielkanocne oraz dekoracyjne mazurki i serniki, nazywane przekładaniami.

## Pisanki

Najstarsze pisanki mają pięć tysięcy lat. Występowały w kulturach

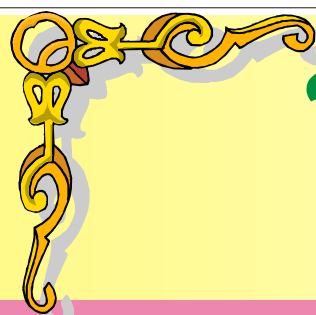
starożytnych Persów, Chińczyków, Fenicjan. Na ziemiach polskich najstarsze znalezione pisanki pochodzą z X. Możliwe jednak, że ludność słowiańska znała je już wcześniej. Jajko było symbolem odradzającego się nowego życia, ukrytej siły vitalnej, możliwości rozrodczych. Pierwotne pisanki były przedmiotem magicznym. Służyć miały do obrony domostwa przed złymi duchami. Zakopywano je pod progiem, aby broniły przed złymi mocami.

## Śmigus-dyngus

Zwyczaj nakazuje, by w poniedziałek wielkanocny oblewać się nawzajem wodą. Trudno dzisiaj ustalić dawne znaczenie tego zwyczaju. Być może chodziło o akt oczyszczenia i wzmocnienia sił rozrodczych. Ziemia rodzi tylko wtedy, gdy nie brak jej wody, gdy padają deszcze. W wielu okolicach w drugi dzień świąt oblewano nie tylko kobiety, ale i ziemię, by spowodować większe plony. W chrześcijaństwie woda jest symbolem oczyszczenia z grzechu pierworodnego i przyjęcia do wspólnoty wiernych.

Piotr Czajowski

Tekst oparty na artykule Jarosława Hebela, zamieszczonego na stronie: [www.przechyl.razem.pl/przechyl6/str4.htm](http://www.przechyl.razem.pl/przechyl6/str4.htm)



## Wielkanocne smakołyki



### Kuchnia polska

#### Wielkanocne kraszanki (pisanki)

Surowe, umyte jaja, o w miarę jednakowym kolorze skorupki, wkładamy do garnka z "naturalnym barwnikiem", dodajemy soli (żeby nie popękały) i octu (żeby barwnik "nadrzył" skorupkę). Gotujemy ok. 8-10 minut (nie 20 - bo będzie ciemna obwódka wokół żółtka) i ostrożnie (żeby nie zadrapać wybarwienia) wyjmujemy łyżką.

Naturalne barwniki:

Cebula: pomarańczowo-złoty kolor;

Obierki z buraków: purpurowy;

Liście czerwonej kapusty: matowo-żółty

Sok z grejfruta: liliowo-różowy

Kawa: brązowy

Uzdolnieni artystycznie mogą zastosować któryś ze sposobów kraszenia skorupki - malowanie stearyną ze świeczki przed lub skrobanie żyłką / igłą po malowaniu.

Farbkami kupnymi barwi się jaja już ugotowane, najlepiej w szklanych słojach po miodzie (mają szerokie gardło). Jaja o różnych kolorach nie powinny się stykać po wyciągnięciu (przebarwią się).

#### Jaja panierowane

8 jaj ugotować na twardo, ostudzić, obrać, opanierować w mące, 1 jaj (surowym), bułce tartej.

Smażyć w głębokim tłuszczu (1/2 kg smalcu).

Podać na sałatce: 1/4 kg twarogu rozdrobnić widelcem. dodać gęstej śmietany (lub jogurtu), 1 ogórek pokrojony w ćwierć-plasty, zieloną cebulkę posiekaną ze szczypiorkiem

#### Baba wielkanocna zaparzana, nasączana ponczem i lukrowana

Skórkę z pół cytryny i szczyptę szafranu namoczyć w kieliszku spirytusu (lub likieru amaretto) na min. 3 godziny.

5 dkg drożdży włożyć do garnuszka, jeżeli mrożone - zostawić na 1..2

godziny aż rozmarzną. Dodać łyżkę mąki, łyżeczkę cukru, odrobinę mleka, rozrobić łyżeczką (nie wyciągać jej), podłożyć talerzyk pod spód i zostawić rozczyln na niespełną godzinę aż drożdże "ruszą". Cwierć kilo mąki przesiać do miski z robota, zaparzyć pół szklanki wrzącego mleka, wymieszać, ostudzić. Dodać 5 dkg rodzynek (opłukanych wrzątkiem i osączonych - można obtoczyć w sypkiej mące), 5 dkg migdałów (zalaných wrzątkiem, obłuskanych ze skórki i pokrojonych w piórka; można dodać kilka gorzkich migdałów - gdy nie użyliśmy wcześniej amaretto). Wyrabiać robotem, dodając stopniowo żółtka z 5 jajek i 6 dkg cukru pudru, ćwierć małej łyżeczki soli, cukier waniliowy. Dodać wyrośnięte drożdże, przepłukać garnuszek odrobiną mleka, wyrabiać dalej - aż ukażą się pęcherzyki (min. pół godziny). Wlać powoli 5 dkg masła stopionego (ale letniego!). Dodać drobno posiekaną skórkę pomarańczową, namoczoną skórkę cytrynową, spirytus. Ubić sztywną pianę z pozostawionych białek, dodać do ciasta. Teraz powinno się już wyrabiać ręką na stolnicy (ale ja robię to dalej w robocie) - aż zaczniesz odstawać od ręki czy miski (następnie pół godziny).

Okrągłą formę z wysokim kominkiem przesmarować tłuszczem i wysypać mąką. Napęlić formę do 1/3 ciastem, postawić w ciepłe i spokoju, bez przeciągów - aby wyrosło do całej formy.

Nagrzać piekarnik, ostrożnie posmarować białkiem wierzch ciasta, wstawić delikatnie do piekarnika i piec ok. godziny (wiem, że nie powinno się otwierać piekarnika - ale ja od lat to robię i patrzę bezsilnie, jak ciasto wylewa się z formy, wiedząc już, co się tak przypała).

Wyłączyć piekarnik, lekko uchylić drzwiczki (nie ma mowy o żadnym otwieraniu okna w kuchni!!!) zostawić do wystygnięcia. Ostrożnie wyjąć, odwrócić formę i wysunąć na drewnianą deskę (kiedyś - na poduszkę z położonym pergaminem i pod pierzynę do wystygnięcia).

Pół szklanki wody zagotować z 8 dkg cukru i otartą skórką z 1/2 cytryny, schłodzić, dosmakować sokiem z cytryny i rumem. Ostudzoną babę nakłuć w wielu miejscach i łyżką nasączyć ponczem.

Ugotować syrop "do nitki" z 8 dkg cukru, 3 łyżek wody i łyżeczki octu, odszumowując. Po ostudzeniu przełożyć do makuty i ucierać do białości.

Dosmakować rumem i cytryną. Polukrować pędzlem gotową babę.

**Kuchnia fińska**

**Fiński chleb wielkanocny**

Składniki:

- 2 paczki suchych drożdży
- 1/4 szklanki ciepłej wody
- 3 szklanki ciepłego mleka
- 7 - 7,5 szklanki mąki pszennej
- 4 żółtka
- szklanka cukru
- łyżeczka soli
- 2 łyżeczki kardamonu
- 3 łyżki posiekanej kandyzowanej skórki pomarańczowej
- łyżka startej skórki cytrynowej
- 1/2 szklanki posiekanych rodzynek i tyle samo posiekanych migdałów
- szklanka stopionego masła

Lukier:

2 szklanki cukru-pudru, około 4 łyżki zimnej wody, trochę zapachu migdałowego (wszystko należy zmieszać)

Najpierw rozpuszczamy drożdże w ciepłej wodzie, a następnie dodajemy do tego 2 szklanki mleka. Wsypujemy 2 szklanki mąki i wszystko mieszamy dokładnie, a następnie przykrywamy i odstawiamy do wyrośnięcia w ciepłe miejsce (ok. 45min)

W międzyczasie ubijamy żółtka i cukier do momentu, aż żółtka nabiorą jasno-żółtego koloru. Dodajemy je do mąki z drożdżami, mieszamy i wsypujemy sól, kardamon, skórkę pomarańczową i cytrynową, rodzynki i migdały. Wszystko dokładnie mieszamy, dodajemy szklankę mleka i roztopione chłodne masło, a następnie dodajemy mąkę do momentu, aż ciasto będzie odchodzić od formy. Ciasto wyjmujemy z miski i przekładamy na stolnicę /stół posypany mąką i ugniatamy, a następnie przekładamy do miski, przykrywamy i odstawiamy na 1h do wyrośnięcia. Formę do pieczenia smarujemy masłem i posypujemy cukrem.

Wypełniamy ją do połowy i ponownie odstawiamy na chwilę do wyrośnięcia. Pieczemy w 170°C przez godzinę lub do momentu, gdy ciasto zrobi się brązowe. Odstawiamy je do wystudzenia w formie, potem wyjmujemy z formy i dekorujemy lukrem.

**Wielkanocna pascha**

Pascha, tak jak i kulich, to tradycyjna rosyjska potrawa wielkanocna, zaadoptowana w Finlandii. Jest to słodki deser z sera, żółtek, cukru, masła i śmietany z dodatkiem wanilii. Czasem do paschy dodaje się czekoladę, rodzynki, orzechy, owoce kandyzowane lub skórki cytrusowe, jednak autentyczna pascha nie zawiera tych dodatków. paschę je się rozsmarowaną na kromce kulicha. Składniki:

- 500 g sera białego (trzykrotnie mielonego lub specjalnego do serników)
- 2 żółtka
- 200 g cukru
- 4 łyżeczki cukru waniliowego
- 200 g masła

Jeśli ser jest zbyt mokry, należy go na noc przełożyć do bawełnianej miseczki i powiesić nad zlewozmywakiem, żeby nadmiar wody wyciekł. Następnego dnia należy zmieszać żółtka, cukier i cukier waniliowy z serem. Rozpuszczone i wystudzone masło dodajemy do masy serowej (ew. można dodać trochę ubitej śmietany).

Następnie formę do paschy wypełniamy gazą, przekładamy masę serową, przykrywamy to kawałkiem gazy, obciążamy deską i jakimś średnio ciężkim przedmiotem (zamiast formy do paschy można użyć jakiegoś innego pojemnika, np. sitka). Wstawiamy paschę na noc do lodówki tak, aby zbędny płyn wyciekł do miski pod formą. Gotową paschę podaje się rozsmarowaną na kawałku kulich'a. Pascha ta różni się nieco od tej znanej z naszych stołów polska pascha podawana jest z dodatkami suszonych owoców, a podaje się ją na talerzu jako odrębny

Piotr Czajowski

Przepisy pozyskane ze stron:

- <http://suomi.krap.pl/kultura/przepisy/paasi.html>
- <http://www.plurix.com.pl/eastodo.php>

# Śladami Wikingów

Kontakty między XV LO w Krakowie a Den Alternative Skole w Hillerod (Dania) trwają od 2002 roku.

W październiku 2004 r. kolejny raz uczestniczyliśmy w realizacji projektu pt. „Śladami Wikingów”. Atutem projektu jest nie tylko możliwość sprawdzenia znajomości j. angielskiego w praktyce ale również poznanie życia typowej rodziny duńskiej oraz historii kraju.

W trakcie naszego pobytu w Danii zwiedziliśmy Kopenhagę z jej głównymi atrakcjami, zamek Hillerod zwany duńskim Wersalem. Hasło „komunikacja” stało się inspiracją warsztatów w trakcie których przygotowaliśmy wspólne projekty. Zakończeniem projektu była uroczysta kolacja z udziałem rodziców, nauczycieli i



zdf: archiwum XV LO



uczniów. Gospodarze zaserwowali nam wykwintne dania min. koktajl z krewetek i mus jabłkowy z kruszonką i bitą śmietaną. Podczas 10 godzinnej rejsu promem Pomerania nie było czasu na nudę bowiem część z nas korzystała z atrakcji promowych a pozostali intensywnie douczali się j. angielskiego.

W kwietniu 2005 r. niecierpliwie

oczekujemy na rewizytę grupy duńskiej. Pomimo że będziemy ich gościć w domach tylko przez tydzień staną się członkami naszych rodzin.

Postaramy się zapewnić im szereg atrakcji aby na długo zapamiętali pobyt w mieście Krakowie a także naszym kraju.

organizatorzy projektu:

- Maria Suwaj, Aleksandra Leja Dymek, Magdalena Sobaś, Elżbieta Lech



# Nauka na szlaku

Dobłą tradycją klas biologicznych w XV LO są przyrodnicze obozy naukowe. Każda klasa realizująca biologię i geografę w zakresie rozszerzonym, przynajmniej raz w cyklu kształcenia, wyjeżdża na tygodniowy obóz naukowy.

„Naukowy” brzmi groźnie, ale na te wyjazdy, zamiast szkolnych podręczników uczniowie zabierają mapy, przewodniki turystyczne, klucze do rozpoznawania roślin i zwierząt, lupy, busole, kompasy itp., a nauczyciele zamiast dziennikiem lekcyjnym „straszą” bogatym planem wycieczek i zajęć terenowych oraz zapewniają atrakcje w postaci ciekawych kart ćwiczeniowych dla uczniów. Praca w terenie pozwala łączyć wiedzę teoretyczną z praktyką w bezpośrednim kontakcie z naturą. Młodzież wycierając ma jednocześnie szansę pogłębiać wiedzę o środowisku geograficznym danego regionu. Należy też podkreślić, że wszystkie zajęcia mają charakter interdyscyplinarny i są prowadzone równocześnie przez nauczyciela biologii i geografii.

Zajęcia z biologii to przede wszystkim poznawanie gatunków rodzimej fauny i flory. Uczniowie obserwują rośliny i zwierzęta w ich naturalnych siedliskach, oznaczają gatunki przy pomocy przewodników i kluczy fachowych oraz poznają ich wymagania życiowe i biologię. Mają też rzadką okazję zobaczenia gatunków endemicznych i reliktowych. Dużych emocji dostarcza zawsze wykonywanie próby glebowej oraz rozpoznawanie przedstawicieli fauny żyjącej w glebie. Po przełamaniu pierwszych oporów młodzież z ogromnym zaangażowaniem oddaje się poszukiwaniom „okropnych robali”. Podobnie rzecz ma się z „polowaniem” na bezkręgowce wodne oraz oznaczaniem stanu jakości wody w okolicznych strumieniach lub rzekach. Taki bezpośredni kontakt z przyrodą rozbudza zainteresowania przyrodnicze, pobudza pasję badawczą i uczy szacunku do środowiska.

Zajęcia z geografii mają na celu głównie nabycie umiejętności poruszania się w terenie przy pomocy mapy. Młodzież opracowuje przebyte trasy, ocenia stopień trudności poszczególnych szlaków turystycznych, poznaje najciekawsze obiekty geograficzne. Zawsze wiele emocji wywołuje rozpoznawanie panoramy z poszczególnych szczytów danego masywu górskiego. Po tych trudnych zajęciach przychodzi też czas na edukację poprzez zabawę. Przykładem nich będzie bieg na orientację z wykorzystaniem busoli, własnej głowy i sprawności nóg. I choć niejedni zespół pomyli drogę i przeżyje przygodę, to jednak w końcu wszyscy docierają na metę. Wszak już starożytni wiedzieli, że „wszystkie drogi prowadzą do Rzymu”.

Ale osobliwości regionu to nie tylko przyroda i krajobrazy. Podczas naszych eskapad nie zapominamy o ćwiczeniach z etnografii, które są zawsze bardzo wysoko oceniane przez uczniów. Zwiedzają oni ciekawe obiekty, odwiedzają muzea etnograficzne, kościoły, cerkwie, skanseny itp. Przy pomocy specjalnie opracowanych kart ćwiczeniowych wykonują

samodzielnie zadania pozwalające poznawać charakterystyczne cechy architektury danego regionu, stroje ludowe, tradycje i obrzędy. O historii i dniu dzisiejszym okolicy dowiadują się prowadząc rozmowy z miejscową ludnością. Młodzież poznaje obawy, troski i nadzieje tutejszych mieszkańców, ich źródła utrzymania, problemy z bezrobociem i szanse zatrudnienia. Nierzadko zdarza się, że prowadząc swoje wywiady uczniowie trafiają na prawdziwych pasjonatów znawców własnej okolicy; z dużym zaciekawieniem wysłuchują wówczas barwnych opowieści o jej kulturze i historii oraz miejscowych podań i legend. Warto zaznaczyć, że taka wiedza o regionie, zdobywana w bezpośrednich kontaktach z jego mieszkańcami jest dla uczniów ciekawsza i bardziej wiarygodna niż ta przekazywana „zza szkolnego biurka”. W ten sposób młodzież ma też okazję wzbogacać swoją wiedzę o naszym kraju również w takie elementy, których nie uwzględniają programy szkolne. I - parafrazując słowa poety - uczy się „doceniać własne, zanim pochwali cudze”.

Przykładem chętnie odwiedzanego przez nas terenu są Pieniny. Najczęściej naszą bazą noclegową jest tu schronisko „Pod Durbaszką”. Miejsce to pozwala na planowanie wielu atrakcyjnych tras i podziwianie wspaniałych panoram, z dala od miejskiego zgiełku. Wędrujemy szlakiem Małych Pieninek, odwiedzamy okoliczne rezerваты przyrody.

W miejscowej baczówce młodzież poznaje „skomplikowaną” technologię wyrobu oscypków. Mieszkańcy Jaworek, przywykli już do naszej obecności, chętnie odpowiadają na dociekliwe pytania uczniów, wyjaśniają kim byli Łemkowie, informują o ich powojennych losach, wskazują tradycyjne zagrody łemkowskie. Dzięki uprzejmości miejscowego proboszcza mamy możliwość zwiedzenia i poznania ciekawej historii kościoła. W gospodarstwie ekologicznym zawsze jest czas na relaks w ujmującym towarzystwie zwierząt gospodarskich, które także są atrakcją dla naszych „dużych, wielkomięjskich dzieci”; a pobliska stadnina koni pozwala na aktywny wypoczynek. Nierzadko też pierwsza w życiu przejażdżka na końskim grzbiecie staje się początkiem wspaniałego hobby na całe życie.

Niestety tydzień takiej frajdy mija szybko. Wypoczęci, bogatsi w wiedzę i doświadczenie, z dobrze dotlenionymi umysłami z zapałem wracamy do szkolnej rzeczywistości.

Ta forma edukacji zawsze daje wiele satysfakcji naszym wychowankom i nam nauczycielom. I chociaż przygotowanie obozu wymaga od nas dużego nakładu pracy i wysiłku z pewnością nie zrezygnujemy z corocznego poszukiwania wiedzy na górskich szlakach.

Małgorzata Łuszczky  
Agata Sroka-Bębenek

## Dobra nadzieja warsztaty dla osób niepełnosprawnych

*„Nikt nie przeżyje ani chwili nie kochając.  
Ten, kto kocha, nie zna cierpienia,  
a nawet jeśli cierpi, to stara się je pokochać”  
(św. Bernardetta)*

Świat osób niepełnosprawnych jest światem wrażliwym, pełnym spontaniczności. Jest światem niezakłamanym, a tak przez nas nierozumianym.

Lęk, bojaźń, niechęć, brak wiary w swoje możliwości to niektóre cechy, z którymi borykają się, na co dzień osoby niepełnosprawne.

Chcąc pomóc osobom niepełnosprawnym Stowarzyszenie Dobrej Nadziei w Krakowie tworzy Warsztaty Terapii Zajęciowej w Podgórzu przy ul. Za Torem 22.

Celem WTZ jest rewalidacja młodzieży niepełnosprawnej upośledzonej intelektualnie. Proces terapeutyczny wychowawczy WTZ odbywać się będzie poprzez terapię pracą ukierunkowaną w następujących pracowniach: malarstwa i rysunku, ceramicznej, multimedialnej, muzycznej wokalne, gospodarstwa domowego, ogrodniczej i technicznej.

Ważnym i istotnym ogniwem integracji będą wspólne działania ze środowiskiem. Proces terapeutyczny będzie ukierunkowany na przystosowanie uczestników do samodzielnego życia, rozwoju zaradności i umiejętności kierowania własnym zachowaniem. Prowadzić będzie do opanowania podstawowych czynności przysposabiających do pracy oraz integracji ze środowiskiem społecznym. Warsztaty Terapii Zajęciowej prowadzić będą także dodatkowe działania rehabilitacyjno-terapeutyczne w zakresie rehabilitacji leczniczej, psychoterapii, rehabilitacji społecznej, muzykoterapii.

Warsztaty umiejscowione będą pod Kopcem Kraka dzielnica Podgórze. Jest to miejsce bardzo malownicze, zaciszne o pełnych walorach rekreacyjnych. Zajęcia odbywać się będą w pracowniach przystosowanych architektonicznie do potrzeb uczestników jak i wymagań danej pracowni.

Wszystkich zainteresowanych naszą działalnością prosimy o kontakt. Stowarzyszenie Dobrej Nadziei Kraków ul. Batorego 5 tel. 631-04-80.

Jarosław Dorszewski

inwestycji pn. „Budynki mieszkalne wielorodzinne z drogami dojazdowymi w rejonie ulic Malachitowa, Złocieniowa, Braci Czeczów zawarty w piśmie Wydziału Architektury i Urbanistyki UMK nr AU-02-3-AGO.7331-1860/03.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Inwestycja jest uzasadniona społecznie.

**Uchwała Nr XXXVI/382/2005**

*Dotyczy: poparcia protestu mieszkańców.*

Na podstawie § 4 pkt 5 lit. 1 Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Rada Dzielnicy XII popiera protest mieszkańców ulic: Bieżanowskiej i Darasza dotyczącej inwestycji pn. „Budowa pięciu budynków wielorodzinnych z podziemnymi garażami na 43 stanowiska, 13 miejscami postojowymi naziemnymi, śmietnikiem oraz wjazdem poprzez działki 245/1 oraz 245/3”.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Przygotowana inwestycja nie posiada podłączenia do kanalizacji sanitarnej.

**Uchwała Nr XXXVI/383/2005**

*Dotyczy: zmiany listy rankingowej zadań powierzonych w zakresie „budowy i modernizacji ulic wraz z oświetleniem”.*

Na podstawie § 6 ust. 1 pkt. 5 Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Zmienia się listę rankingową w ramach zadań powierzonych w zakresie „budowy i modernizacji ulic wraz z oświetleniem” na rok 2005 przedstawiona w Uchwale nr XXXIV/360/04 z dnia 14 XII 2004r.

- ul. Weigla kontynuacja
- Remont ul. Darasza do kwoty 70.000zł.
- Projekt ul. Żabiej.
- Projekt ul. Lipowskiego.
- Koncepcja ULI ul. Nad Serafą i ul. Szastera.
- Projekt ul. Solarzy.

§ 2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uchwała Nr XXXVI/388/05**

*Dotyczy: opinii w sprawie wniosku o wydanie decyzji WZ/ULI dla inwestycji.*

Na podstawie § 4 pkt 5 lit j Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Opiniuje się pozytywnie materiały dotyczące wniosku firmy „Remapol” o wydanie decyzji WZ/ULI załączone do pisma nr AU-02-4.MGA.7331-2273/04 z dnia 01.02.2005r. (data wpływu 15.02.2005r.) przy uwzględnieniu ( w ramach aktualnych możliwości, jeżeli nie opóźni to wydanie decyzji) uwag Rady Dzielnicy XII zawartych w opinii do „Koncepcji programowo-przestrzennej zagospodarowania terenu zielonego tzw. Parku Aleksandry w Krakowie”. (kopia opinii w załączeniu).

§2. Sprawy zmniejszenia obszaru Parku o działki nr 79/6, 78/6, 78/10, 76/6, 75/7, 75/9 w rejonie ul. Aleksandry, w porównaniu do znanej Radzie Dzielnicy XII „Koncepcji programowo-przestrzennej zagospodarowania terenu zielonego tzw. Parku Aleksandry w Krakowie” nie opiniujemy i oczekujemy wyjaśnienia nam przyczyn wyłączenia działek z obszaru projektowanego Parku.

§3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Opinia pozytywna wynika ze starań Rady Dzielnicy XII o pilne wydanie WZ/ULI, co umożliwi rozpoczęcie wykupów działek w rejonie „Parku Aleksandry” przez Wydz. Skarbu Miasta UMK.

**Uchwała Nr XXXVI/390/05**

*Dotyczy: opinii w sprawie nabycia prawa własności części działki nr 111/17, obr. 50 Podgórze.*

a podstawie § 4 pkt 5 lit. 1 Statutu Dzielnicy XII stanowiącego załącznik nr XII do uchwały Nr LXVII/660/96 Rady Miasta Krakowa z dnia 18.12.1996 r. w sprawie organizacji i zakresu działania dzielnic (tekst jednolity: Dziennik Urzędowy Województwa Małopolskiego z dnia 6.11.2002 r Nr 243, poz. 3278) Rada Dzielnicy XII Miasta Krakowa uchwala, co następuje:

§1. Opiniuje się negatywnie wniosek Wspólnoty Mieszkaniowej budynku nr 5 przy ul. Seweryna o nabycie prawa własności części działki nr 111/17, Obr. 50 Podgórze.

§2. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**Uzasadnienie:**

Trzy miesiące temu teren ten został wyremontowany ze środków Gminy i Rada Dzielnicy XII nie widzi powodu by oddawać ten obszar w ręce prywatne.

## 17 marca. 84 rocznica uchwalenia Konstytucji Marcowej

W imię Boga Wszechmogącego!

My, Naród Polski, dziękując Opatrzności za wyzwolenie nas z półtora wiekowej niewoli, wspominając z wdzięcznością męstwo i wytrwałość ofiarnej walki pokoleń, które najlepsze wysiłki swoje sprawie niepodległości bez przerwy poświęcały, nawiązując do świetnej tradycji wiekopomnej Konstytucji 3-go Maja, dobro całej, zjednoczonej i niepodległej Matki-Ojczyzny mając na oku, a pragnąc jej być niepodległą, potęgą i bezpieczeństwem oraz ład społeczny utwierdzić na wiekuiestych zasadach prawa i wolności, pragnąc zarazem zapewnić rozwój wszystkich jej sił moralnych i materialnych dla dobra całej odradzającej się ludzkości, wszystkim obywatelom Rzeczypospolitej równość, a pracy poszanowanie, należne prawa i szczególną opiekę Państwa zabezpieczyć - tę oto Ustawę Konstytucyjną na Sejmie Ustawodawczym Rzeczypospolitej Polskiej uchwalamy i stanowimy.

Po ogłoszeniu niepodległości przez Radę Regencyjną 7 października 1918 roku, powoływano kilka rządów, aż udało się uzyskać kompromis.

Ostatecznie utworzono Radę Ministrów pod przewodnictwem Ignacego Paderewskiego. Nowy rząd zapowiedział obok licznych reform socjalnych, gospodarczych i politycznych, wybory do Sejmu Ustawodawczego. Sejm ten miał zająć się opracowaniem nowej konstytucji Państwa Polskiego. Wybory wyznaczono na dzień 26 stycznia 1919 roku.

Ustanowiono najpierw tak zwaną "małą konstytucję" określającą podział władzy ustawodawczej (sejm) i wykonawczej (naczelnik państwa plus rząd). Rząd powołany przez naczelnika, którym został Piłsudski, musiał nie dość, że być zatwierdzony przez sejm, to jeszcze przed nim odpowiedzialny. Już wówczas zdawano sobie sprawę, jaki podział władzy zaprezentuje konstytucja uchwalona przez sejm ustawodawczy. Pierwszą w dziejach II Rzeczypospolitej konstytucję uchwalono po burzliwym roku zmagania, 17 marca 1921 roku.

Piotr Czajowski



## PRZEMOCY, pomoc prawna dla osób dotkniętych przemocą w rodzinie

W ramach programu "Pomoc prawna dla osób doświadczonych przemocą w rodzinie" realizowanego przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej mieszkańcy Krakowa dotknięci problemami przemocy w rodzinie mogą korzystać z bezpłatnych porad prawników i psychologów.

W działających na terenie Miasta filiiach MOPS mieszkańcy Krakowa będący ofiarami przemocy w rodzinie mogą uzyskać pełną pomoc prawną oraz psychologiczną.

Prawnicy w filiiach MOPS udzielą bezpłatnych porad mieszkańcom Krakowa dotkniętych przemocą w rodzinie w następujących

sprawach: w zakresie prawa rodzinnego i opiekuńczego, pomocy społecznej, ochrony praw lokatorów oraz w zakresie prawa karnego. W ramach bezpłatnych porad prawników mieszkańcy Miasta mogą liczyć również na pomoc w wyjaśnieniu obowiązujących przepisów oraz na pomoc w sporządzaniu pisma procesowego.

Porady prawników i psychologów udzielane są w 8 Filiach MOPS na terenie Miasta. Porady udzielane są codziennie w filiiach MOPS w godzinach od 12<sup>00</sup> do 19<sup>00</sup>.

Mieszkańcy dzielnicy XII mogą skorzystać z porad w filii przy *ul. Jerzmanowskiego 37, pok. 3*

(konsultant psycholog) tel. 658-88-27.

Pozostałe ośrodki, w których można uzyskać pomoc:

- ul. Rogozińskiego 5, pok. 9 (2 konsultantów prawników i psycholog) tel. 413-69-66
- ul. Józefińska 14, pok.12 (2 konsultantów prawników i psycholog) tel. 423-59-21
- os. Szkolne 34, pok. 14 (2 konsultantów prawników) tel. 643-61-77
- ul. Praska 52, pok. 2 (konsultant prawnik) tel. 266-69-58
- ul. Dietla 64, pok. 6 (2 konsultantów prawników) 429-13-33
- al. Słowackiego 46, pok. 1 (3 konsultantów prawników) tel. 634-31-15
- os. Teatralne 24, pok. 108 - 109 (3 konsultantów prawników oraz konsultant psycholog x 2) tel. 643-15-23

Piotr Czajowski



## Specjalistyczna pomoc dla dzieci i ich rodzin

W Podgórzu przy ul. Parkowej 12 ma swoją siedzibę ośrodek, którego celem pracy jest pełna specjalistyczna (psychologiczno-pedagogiczno-terapeutyczna) pomoc dzieciom, młodzieży oraz ich rodzicom we wszelkich sprawach dotyczących problemów szkolnych i przedszkolnych dziecka, wieku dorastania, problemów emocjonalnych, związanych z zachowaniem i innych. Ośrodek kieruje swoją ofertę do wszystkich mieszkańców Krakowa i okolic.

W ośrodku funkcjonuje zespół specjalistycznego poradnictwa (tel. 656-23-61) oraz placówka całodobowego pobytu (tel. 656-09-94) dla dzieci od 10 roku życia, które wykazują zaburzenia psychiczne, emocji i zachowania.

Zespół specjalistycznego poradnictwa (psycholog, pedagog, terapeuta) świadczy:

1. Bezpłatne porady psychologiczne i pedagogiczne dla rodzin, dzieci i młodzieży.
2. Pracuje nad poprawą relacji pomiędzy: - dzieckiem a rodzicem  
- rodzicem a dzieckiem

3. Obejmuje swoją pomocą dzieci i młodzież z takimi problemami jak:

- zaburzenia zachowania
- zaburzenia emocji
- zaburzenia psychiczne
- zespoły depresyjne
- stany lękowe
- fobie szkolne
- natręctwa
- próby samobójcze
- problemy wieku przedszkolnego, szkolnego
- problemy wieku dorastania

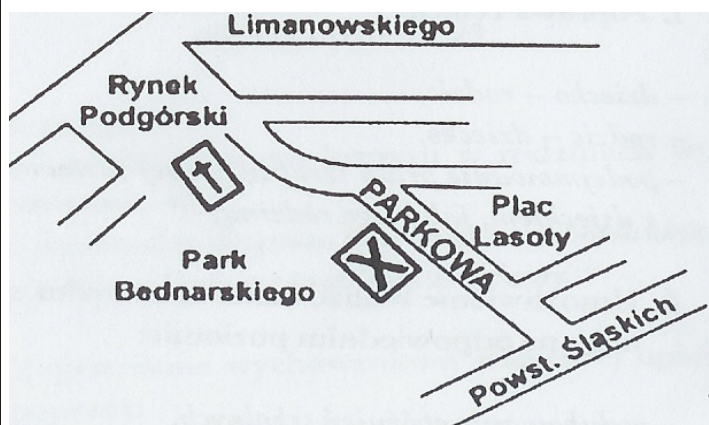
W tym ośrodku można postać się z: psychologiem, pedagogiem, terapeutą, psychiatrą, porozmawiać o swoich problemach, umówić się

na kolejne spotkania.

W placówce diagnozuje się przyczyny kryzysu w rodzinach, opracowuje się indywidualne programy opieki terapeutycznej nad dzieckiem i jego rodziną. Ośrodek prowadzi pracę z rodzinami, konsultacje, zajęcia reedukacyjne, diagnostyczne ( m.in. badanie wzroku i słuchu u dzieci od 6-9 roku życia), zajęcia grupowe, organizuje warsztaty i szkolenia.

Jeżeli problemy dziecka są bardzo poważne, nasilone można wówczas starać się o umieszczenie dziecka w ośrodku całodobowego pobytu na okres czasowy.

Na terenie ośrodka funkcjonuje szkoła gimnazjalna przeznaczona dla podopiecznych, jak też dla młodzieży z okolicznego środowiska. (tel. 656-32-21)



## Rejestruj agresywne psy

Zgodnie z przepisami ustawy o ochronie zwierząt prowadzenie hodowli lub utrzymanie psa rasy uznanej za agresywną wymaga zezwolenia organu gminy. W Krakowie, na wniosek osoby zamierzającej prowadzić taką hodowlę lub utrzymywać psa rasy agresywnej odpowiednie zezwolenia wydaje Urząd Miasta Krakowa. Formularz wniosku dostępny jest w Urzędzie Miasta Krakowa os. Zgody 2. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji na liście ras psów uznawanych za agresywne wymienia następujące rasy: amerykański pit bull terier, pies z Majorki (Perro de Presa Mallorquin), buldog amerykański, dog amerykański, pies kanaryjski (Perro de Presa Canario), tosa inu, rottweiler, akbash dog, Anatolia karabash, moskiewski stróżujący oraz owczarek kaukaski. W Krakowie najczęściej do tej pory wnioskowano o wydanie zezwoleń na utrzymywanie rottweilerów i pit bull terierów.

Informacji na temat wydawania zezwoleń można uzyskać w Wydziale Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska pod numerem telefonu: 616-88-06

Piotr Czajowski